EUROPOS PARLAMENTAS

2004 *2009*

Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

LIBE_PV(2008)1007_1

PROTOKOLAS
2008 m. spalio 7 d. 9.00–10.45 val. ir 11.00–12.45 val. posėdis
BRIUSELIS

Posėdis pradėtas 2008 m. spalio 7 d., antradienį, 9.08 val. Pirmininkavo Gérard Deprez (komiteto pirmininkas).

1. Darbotvarkės tvirtinimas. LIBE_OJ (2008)1007v02-00

Darbotvarkė, kaip pateikta PE413.959v02-00 dokumente, patvirtinta taikant šiuos pakeitimus:

– atidėtas 7 punktas, balsuoti dėl

– pridėtas 9a punktas, suteikiantis Robertai Angelilli galimybę supažindinti su išvakarėse vykusiu trišalio susitikimu apie pranešimą, už kurį ji yra atsakinga: „Internetu ir kitomis ryšių technologijomis besinaudojančių vaikų apsauga“.

– pridėtas 9b punktas, kuriame pranešėjai Satah Ludford leidžiama pristatyti darbo dokumentą apie „problemą, susijusią su klasifikavimu, ypač etninės kilmės ir rasės pagrindu, kovos su terorizmu, teisėsaugos, imigracijos, muitinės ir pasienių kontrolės srityse“.

2. Pirmininkaujančios valstybės pranešimai.

Jokių ypatingų pranešimų.

3. Agentūros FRONTEX ir Europos sienų stebėjimo sistemos EUROSUR vertinimas ir būsima plėtra.
LIBE/6/61555
2008/2157(INI) COM(2008)0067

Pranešėjas: Javier Moreno Sánchez (PSE) PR – PE406.003v01-00
DT – PE407.697v01-00

Atsakingas komitetas:	LIBE		
Nuomonę teikiantys komitetai:	AFET	Philip Claeys (NI)	PA – PE409.742v01-00
	DEVE	Gabriele Zimmer (GUE/NGL)	AM – PE412.310v01-00 PA – PE412.026v01-00
	BUDG	Jutta Haug (PSE)	
	REGI – nuspręsta nuomonės neteikti.		

- Pranešimo projekto svarstymas.
- Pakeitimų pateikimo termino svarstymas.
- Pakeitimų pateikimo terminas: **2008 m. spalio 17 d., penktadienis, 12.00 val.**

Pranešėjas pristatė savo pranešimo projektą, vėliau atsakė į Wolfgango Kreissl-Dörflerio, Simono Busuttilio, Giusto Catanios (ketvirtasis pirmininko pavaduotojas), Antonio Massipo Hidalgo, Adina-Ioana Vălean ir Kathalijnos Marios Buitenweg pastabas.
Jis taip pat išreiškė norą, kad jo pranešimas būtų patvirtintas plenariniame posėdyje iki metų pabaigos.

Kalbėjo pirmininkas Gérard Deprez, kuris ir užbaigė diskusijas.

4. Tarybos pamatinis sprendimas dėl Europos įrodymų orderio, skirto gauti daiktus, dokumentus ir duomenis siekiant juos naudoti baudžiamuosiuose procesuose.
LIBE/6/65997
* 2003/0270(CNS) 13076/2007 – C6-0293/2008

Pranešėjas:	Gérard Deprez (ALDE)	AM – PE413.953v01-00 PR – PE412.355v01-00
Atsakingas komitetas:	LIBE	
Nuomonę teikiantis komitetas:	JURI – nusprendė nuomonės neteikti.	

- Pranešimo projekto svarstymas.
- Pakeitimų pateikimo terminas: **2008 m. rugsėjo 24 d., trečiadienis, 12.00 val.**

Pranešėjas pakomentavo savo pasiūlytus pasiūlymo dėl Tarybos pamatinio sprendimo (su pakeitimais, padarytais Tarybos) pakeitimus ir pabrėžė, kad kalbama apie pakartotinę konsultaciją, būtiną norint iš esmės pakeisti pradinį pasiūlymą, dėl kurio Europos Parlamentas pateikė savo nuomonę 2004 m. kovo 31 d. (remiantis).

Europos Komisijos atstovas Peter Jozsef Czonka ir Europos Sąjungos Tarybai pirmininkaujančios valstybės atstovė Claudine Jacob pristatė dabartinę padėtį.

Diskusijoje dalyvavo: Roselyne Lefrançois, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Sarah Ludford, Maria da Assunção Esteves, Kathalijne Maria Buitenweg (kuri taip pat prašė, kad Taryba dar šią savaitę pateiktų atsakymus raštu), Ignasi Guardans Cambó, Wolfgang Kreissl-Dörfler (kuris kritikavo Europos Sąjungos Tarybai pirmininkaujančią valstybę) ir Martine Roure.

Pranešėjas pasiūlė dar šią savaitę surengti šešėlinių pranešėjų ir pakeitimų autorių posėdį, kad būtų suderintos nuomonės ir pasiektas susitarimas.

Pirmininkas patvirtino, kad balsavimas vyks per kitą komiteto posėdį 2008 m. spalio 13 d., pirmadienį.

5. Europos teisminio tinklo civilinėse ir komercinėse bylose kūrimas.
LIBE/6/65216
***I 2008/0122(COD) COM(2008)0380 – C6-0248/2008

Pranešėja:	Ona Juknevičienė (ALDE)	
Atsakingas komitetas:	LIBE	
Nuomonę teikiantis komitetas:	JURI	Diana Wallis (ALDE)

- Pirmasis keitimasis nuomonėmis.
- Pakeitimų pateikimo termino nustatymas.

Pirmininkas suteikė žodį Europos Komisijos atstovui Olivier Telliui ir Europos Sąjungos Tarybai pirmininkaujančios šalies atstovei Claudine Jacob, kurie pristatė minėtojo pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo esminius bruožus ir supažindino su pirmosiomis diskusijomis šia tema.

Diskusijose dalyvavo: pranešėja Ona Juknevičienė ir Armando França.

Pirmininkas baigė diskusijas ir pabrėžė, jog kalbama apie vieną iš Tarybai pirmininkaujančios valstybės prioritetų ir derėtų stengtis susitarti per pirmąjį minėtojo sprendimo, kuris priimamas taikant bendro sprendimo procedūrą, svarstymą .
Jis pasiūlė komitetui (ir šis pritarė) nustatyti pakeitimų pateikimo terminą 2008 m. spalio 17 d., penktadienį, 12 val. ir paskelbė, kad keitimasis nuomonėmis dėl šių pakeitimų vyks per komiteto posėdį 2008 m. lapkričio 4 d, antradienį, ir 5 d., trečiadienį, vėliau bus balsuojama per kitą posėdį 2008 m. lapkričio 13 d., ketvirtadienį.

******Balsavimas******

6. ES ir Australijos susitarimo dėl keleivio duomenų įrašo (PNR) perdavimo svarstymas.
LIBE/6/66216
2008/2187(INI) B6-0383/2008

Pranešėja:	Sophia In 'T Veld (ALDE)	PR – PE412.032v01-00 AM– PE413.964v01-00
Atsakingas komitetas:	LIBE	
Nuomonę teikiantis komitetas:	AFET	

- Rekomendacijos projekto tvirtinimas.

- Pakeitimų pateikimo terminas: **2008 m. rugsėjo 26 d. 10 val.**

Balsavimas dėl rekomendacijos projekto.

Atmestas 1 pakeitimas.

PPE-ED frakcijos prašymu balsuota atskirai dėl šių projekto punktų:

– 1 (k) dalis patvirtinta;
– 1 (n) dalis patvirtinta;
– 1 (o) dalis patvirtinta.

Rekomendacija priimta. 24 nariai balsavo už, 0 – prieš ir 16 susilaikė.

7. Tarybos pamatinis sprendimas dėl Europos įrodymų orderio, skirto gauti daiktus, dokumentus ir duomenis siekiant juos naudoti baudžiamuosiuose procesuose.
LIBE/6/65997
* 2003/0270(CNS) 13076/2007 – C6-0293/2008

Pranešėjas:	Gérard Deprez (ALDE)	AM – PE413.953v01-00 PR – PE412.355v01-00
Atsakingas komitetas:	LIBE	
Nuomonę teikiantis komitetas:	JURI – nusprendė nuomonės neteikti.	

- Pranešimo projekto tvirtinimas.

Balsavimas dėl šio pranešimo nukeltas į kitą posėdį (žr. 1 punktą).

8. Klausimai žodžiu dėl keleivio duomenų įrašo (angl. PNR) europinės sistemos būtinumo, proporcingumo ir atitikimo duomenų apsaugos principams.
LIBE/6/67776

- Prireikus bus tvirtinami du klausimo žodžiu projektai.

Prieš balsavimą pirmininkas trumpai pristatė klausimų turinį ir tikslą, paskui perdavė žodį atsakingo komiteto pranešėjai Sophia in 't Veld.

Kalbėjo Stavros Lambrinidis (antrasis pirmininko pavaduotojas).

Abu klausimai žodžiu (Europos Komisijai ir Europos Sąjungos Tarybai) buvo patvirtinti vienbalsiai.

9. Sankcijos nelegaliai esančių trečiųjų šalių piliečių darbdaviams.
LIBE/6/49835
***I 2007/0094(COD) COM(2007)0249 – C6-0143/2007

Pranešėjas:	Claudio Fava (PSE)		PR – PE409.510v01-00
Atsakingas komitetas:	LIBE*		
Nuomonę teikiantys komitetai:	EMPL*	Edit Bauer (PPE–DE)	AD – PE404.765v02-00 AM – PE406.158v01-00

ITRE – nuspręsta nuomonės neteikti.

AGRI	Giuseppe Castiglione	AD – PE402.795v02-00 AM – PE404.534v01-00
FEMM	Esther De Lange (PPE–DE)	AD – PE392.187v02-00 AM – PE396.484v01-00

- Pakeitimų svarstymas.
- Pakeitimų pateikimo terminas: **2008 m. rugsėjo 23 d. 12 val.**

Pirmininkas pradėjo diskusijas ir priminė, kad šiam pasiūlymui dėl direktyvos taikoma bendro sprendimo procedūra ir glaudesnis bendradarbiavimas su Užimtumo ir socialinių reikalų komitetu Europos Parlamente.

Vėliau jis suteikė žodį pranešėjui Claudio Favai.

Europos Komisijos atstovas Charles Williams ir Tarybai pirmininkaujančios šalies atstovė Anne-Sylvie Delouvrier pristatė atitinkamų institucijų požiūrį.

Vėliau į diskusijas įsitraukė: Martine Roure, Stavros Lambrinidis (antrasis pirmininko pavaduotojas), Giusto Catania (ketvirtasis pirmininko pavaduotojas), Simon Busuttil, Roberta Angelilli, Patrick Gaubert ir Hubert Pirker.

Pirmininkas pranešė, kad orientacinis balsavimas, kuris bus naudingas pranešėjui derybose su Europos Sąjungos Taryba, vyks per komiteto posėdį 2008 m. lapkričio 4 d., antradienį, ir 5 d., trečiadienį.

9a. Internetu ir kitomis ryšių technologijomis besinaudojančių vaikų apsauga.
LIBE/6/60316
***I 2008/0047(COD) COM(2008)0106 – C6-0092/2008

Pranešėja:	Roberta Angelilli (UEN)		AM – PE409.794v02-00 RR – PE407.867v02-00
Atsakingas komitetas:	LIBE		
Nuomonę teikiantys komitetai:	BUDG	Cătălin-Ioan Nechifor (PSE)	AD – PE409.411v03-00
	ITRE – nuspręsta nuomonės neteikti.		
	CULT	Christopher Heaton-Harris (PPE-DE)	AM – PE409.695v01-00 AD – PE407.911v02-00
	JURI	Titus Corlăţean (PSE)	AD – PE409.619v02-00
	FEMM	Marie Panayotopoulos-Cassiotou (PPE-DE)	AM – PE409.764v01-00 AD – PE409.378v03-00

- Informacija apie paskutinį trišalį susitikimą.
- Pakeitimų pateikimo terminas: **2008 m. rugpjūčio 27 d. 12 val.**

Pranešėja Roberta Angelilli supažindino su išvakarėse įvykusio neoficialaus trišalio Europos Parlamento, Europos Sąjungos Tarybos ir Europos Komisijos susitikimo eiga.

9b. Problema, susijusi su klasifikavimu, ypač etninės kilmės ir rasės pagrindu, kovos su terorizmu, teisėsaugos, imigracijos, muitinės ir pasienių kontrolės srityse.
LIBE/6/58595
2008/2020(INI) B6-0483/2007

Pranešėja:	Baronienė Sarah Ludford (ALDE).	DT – PE413.954v02-00
Atsakingas komitetas:	LIBE	
Nuomonę teikiantis komitetas:	AFET	Jan Marinus Wiersma (PSE)

- Darbo dokumento pristatymas.

Pranešėja Sarah Ludford pristatė pirmą darbo dokumentą.

10. Galimybė visuomenei susipažinti su Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos dokumentais.
LIBE/6/62455
***I 2008/0090(COD) COM(2008)0229 – C6-0184/2008

Pranešėjas:	Michael Cashman (PSE)	
Atsakingas komitetas:	LIBE	
Nuomonę teikiantys komitetai:	INTA	Rovana Plumb (PSE)
	JURI	Monica Frassoni (Verts/ALE)
	AFCO	Anneli Jäätteenmäki (ALDE)
	PETI	David Hammerstein (Verts/ALE)

- Keitimasis nuomonėmis.

Pirmininkas pradėjo diskusijas ir suabejojo, ar būtų įmanoma jas baigti dar tai pačiai šaliai pirmininkaujant Tarybai, ir pasiūlė, kad reikėtų geriau numatyti, kad šį klausimą svarstytų trys Tarybai pirmininkausiančios šalys, t. y. iki 2009 m. antrojo pusmečio. Jis pabrėžė, kad pateikti savo nuomones paprašyta kitų keturių komitetų, vienas iš jų – Konstitucinių reikalų komitetas, kuris vėliau siūlys Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklių pakeitimus..

Vėliau jis suteikė žodį pranešėjui Michael Cashman.

Paskui kalbėjo Marco Cappato, o po jo Europos Sąjungos Tarybai pirmininkaujančios šalies atstovas Philippe Ray.

Pirmininkas pasiūlė pranešėjui ir šis sutiko parengti darbo dokumentą iki 2008 m. lapkričio mėnesio pradžios.

11. Paraiškų dėl vieno leidimo apsigyventi ir dirbti pateikimo procedūra.
LIBE/6/55661
* 2007/0229(CNS) COM(2007)0638 – C6-0470/2007

Pranešėjas:	Patrick Gaubert (PPE–DE)		PR – PE409.737v02-00
Atsakingas komitetas:	LIBE*		
Nuomonę teikiantis komitetas:	EMPL*	Rumiana Jeleva (PPE–DE)	PA – PE409.726v01-00 AM – PE412.311v01-00

- Pranešimo projekto svarstymas.
- Naujas pakeitimų pateikimo termino nustatymas.

Pirmininkas pradėjo diskusijas ir priminė, kad šiam klausimui taikomas glaudesnio bendradarbiavimo su Užimtumo ir socialinių reikalų komitetu procedūra ir kad numatyta, jog abu komitetai pateiks savo nuomonę 2008 m. lapkričio 5 d., trečiadienį. Jis taip pat nurodė, kad Užimtumo ir socialinių reikalų komitetas minėtojo pasiūlymo dėl Tarybos direktyvos dalių pakeitimus turi pateikti tiesiogiai jam.

Pranešėjas Patrick Gaubert pristatė savo pranešimo projektą.

Europos Sąjungos Tarybai pirmininkaujančios šalies atstovė Anne-Sylvie Delouvrier pateikė savo institucijos nuomonę.

Pirmininkas pasiūlė komitetui ir šis sutiko nustatyti pakeitimų pateikimo terminą 2008 m. spalio 13 d., pirmadienį, 12 val..

15. Kiti klausimai:

Nebuvo.

16. Kito posėdžio data ir vieta:
- 2008 m. spalio 13 d., pirmadienis, 15.00–18.30 val., Briuselis.

Posėdis baigtas 12.16 val.

ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/ LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/ REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/ PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Gérard Deprez (PR), Philip Bradbourn (VP), Stavros Lambrinidis (VP), Kinga Gál (VP), Giusto Catania (VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Alexander Alvaro, Roberta Angelilli, Catherine Boursier, Emine Bozkurt, Mihael Brejc, Kathalijne Maria Buitenweg, Michael Cashman, Carlos Coelho, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Claudio Fava, Armando França, Urszula Gacek, Patrick Gaubert, Roland Gewalt, Jeanine Hennis-Plasschaert, Lívia Járóka, Ewa Klamt, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Esther De Lange, Henrik Lax, Roselyne Lefrançois, Sarah Ludford, Javier Moreno Sánchez, Rareş-Lucian Niculescu, Martine Roure, Csaba Sógor, Vladimir Urutchev, Ioannis Varvitsiotis, Renate Weber, Tatjana Ždanoka.
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Edit Bauer, Simon Busuttil, Marco Cappato, Charlotte Cederschiöld, Maria da Assunção Esteves, Genowefa Grabowska, Ignasi Guardans Cambó, Antonio Masip Hidalgo, Sophia in 't Veld, Ona Juknevičienė, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Metin Kazak, Marianne Mikko, Bill Newton Dunn, Maria Grazia Pagano, Hubert Pirker, Adina-Ioana Vălean.

178 (2)
183 (3)
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt Aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitaţia preşedintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Giglio, Küchler Présidence du Conseil: Delouvrir, Jacob, Lafont, Ray, Simunek	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Czonka, Deka,, Glio, Grau, Nielsen, Semmler, Tell, Williams	
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituţii/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ	
Frontex	Höger

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alţi participanţi/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Brezina (Perm.Rep. CZ), Sperlich (Perm.Rep. DE)	
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE-DE	Alvargonzalez, Speiser
PSE	Lemarchal, Panzetti, Sisättö
ALDE	Fiss, Marzocchi, Rasmussen
Verts/ALE	Robert, Sidenius, van der Vegt
GUE/NGL	Stavinoha, Tamburini
IND/DEM	Boiten,
UEN	
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/ Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/ Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/ Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcţii Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/ Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Delasnerie, Del Valle Mier
DG IPOL	Antoine-Gregoir, Apap, Barbos
DG EXPO	
DG COMM	Chatain
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG INTE	
DG FINS	
DG ITEC	
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/ Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Dean, Caiola, Auersperger Matic	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/ Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani, Némoz-Hervens (PV), Bultena, Dumitrache, Gimenez-Espinos, Gualtieri, Ilario, Sudova	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padėjėjas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenter	
Götz, Lazarova	

* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/ Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/ Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/ Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Funcţionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman